

Infant Feeding Intentions Scale

Met toestemming van de auteur

Developed by L. A. Nommsen-Rivers, Cincinnati Children's Hospital Medical Center, Cincinnati, OH.

Bron : Nommsen-Rivers L.A., Dewey K.G. (2008). Development and Validation of the Infant Feeding Intentions Scale. *Maternal and Child Health Journal*, 13, 334-342.

Infant Feeding Intentions Scale

Feeding Intentions

You may not know exactly what your plans are for feeding your baby, but you may have ideas about what you would like or are planning to do. I am going to read you some statements about feeding your baby and I would like you to please choose the answer that most closely matches your opinion, considering both your current feeding plans and the likelihood that you will carry out those plans.

	Very much agree	Somewhat agree	Unsure	Somewhat disagree	Very much disagree
1. I am planning to only formula feed my baby (will not breastfeed at all).					
2. I am planning to breastfeed my baby or at least try.					
3. When my baby is one-month-old, I will be breastfeeding without using any formula or milk.					
4. When my baby is three-months-old, I will be breastfeeding without using any formula or milk.					
5. When my baby is six-months-old, I will be breastfeeding without using any formula or milk.					

Scoring

For item 1 :

Very much agree=0, somewhat agree=1, unsure=2, somewhat disagree=3, very much disagree=4

For items 2,3,4 and 5 :

Very much agree=4, somewhat agree=3, unsure=2, somewhat disagree=1, very much disagree=0

Total score= (mean of items 1 + 2) + (sum of items 3, 4, 5). Thus total score ranges from 0 (very strong intention to not breastfeed at all) to 16 (very strong intentions to provide breast milk as sole source of mil for first 6 months).

Infant Feeding Intentions Scale

Met toestemming van de auteur

Ontwikkeld door Laurie A. Nommsen-Rivers, Cincinnati Children's Hospital Medical Center, Cincinnati, OH.

Nederlandse niet gevalideerde vertaling

Voedingsintenties

Je weet misschien nog niet exact wat je van plan bent voor het voeden van je baby, maar je hebt misschien al een idee over wat je zou willen doen. Ik geef je enkele stellingen over het voeden van je baby en ik zou graag willen dat je het antwoord kiest dat het best aansluit bij je mening, rekening houdend met je huidige plannen voor voeding en de waarschijnlijkheid dat je die plannen zal uitvoeren.

	Helemaal akkoord	Eerder akkoord	Onzeker	Eerder niet akkoord	Helemaal niet akkoord
1. Ik ben van plan om mijn baby enkel flessenvoeding te geven (helemaal geen borstvoeding).					
2. Ik ben van plan om mijn baby borstvoeding te geven of het op zijn minst te proberen.					
3. Wanneer mijn baby een maand oud is, zal ik borstvoeding geven zonder een andere melk of flessenvoeding te gebruiken.					
4. Wanneer mijn baby drie maanden oud is, zal ik borstvoeding geven zonder een andere melk of flessenvoeding te gebruiken.					
5. Wanneer mijn baby zes maanden oud is, zal ik borstvoeding geven zonder een andere melk of flessenvoeding te gebruiken.					

Score:

Voor item 1:

Helemaal akkoord=0, eerder akkoord=1, onzeker=2, eerder niet akkoord=3, helemaal niet akkoord=4

Voor items 2, 3, 4 en 5:

Helemaal akkoord=4, eerder akkoord=3, onzeker=2, eerder niet akkoord=2, helemaal niet akkoord=1

Totale score = (het gemiddelde van items 1 en 2) + (de som van de items 3,4,5)

De totale score varieert tussen 0 (zeer sterke intentie om helemaal geen borstvoeding te geven) en 16 (zeer sterke intentie om enkel borstvoeding te geven tijdens de eerste zes maanden).

IFIS (Infant Feeding Intentions Scale)

Voici des énoncés portant sur l'alimentation de votre bébé. Choisissez la réponse qui reflète le mieux votre opinion tenant compte à la fois des buts que vous vous êtes fixés et des chances que vous avez de les réaliser. Encercliez votre choix de réponse.

A) Je planifie de nourrir mon bébé avec des préparations commerciales pour nourrissons seulement. (Je n'allaiterai pas mon bébé).

1. Fortement en accord
2. Plutôt en accord
3. Je ne suis pas certaine
4. Plutôt en désaccord
5. Fortement en désaccord

B) Je planifie au moins d'essayer d'allaiter

1. Fortement en accord
2. Plutôt en accord
3. Je ne suis pas certaine
4. Plutôt en désaccord
5. Fortement en désaccord

C) Lorsque mon bébé aura 1 mois, je l'allaiterai sans utiliser d'autres laits que du lait maternel

1. Fortement en accord
2. Plutôt en accord
3. Je ne suis pas certaine
4. Plutôt en désaccord
5. Fortement en désaccord

D) Lorsque mon bébé aura 3 mois, je l'allaiterai sans utiliser d'autres laits que du lait maternel

1. Fortement en accord
2. Plutôt en accord
3. Je ne suis pas certaine
4. Plutôt en désaccord
5. Fortement en désaccord

E) Lorsque mon bébé aura 6 mois, je l'allaiterai sans utiliser d'autres laits que du lait maternel

1. Fortement en accord
2. Plutôt en accord
3. Je ne suis pas certaine
4. Plutôt en désaccord
5. Fortement en désaccord